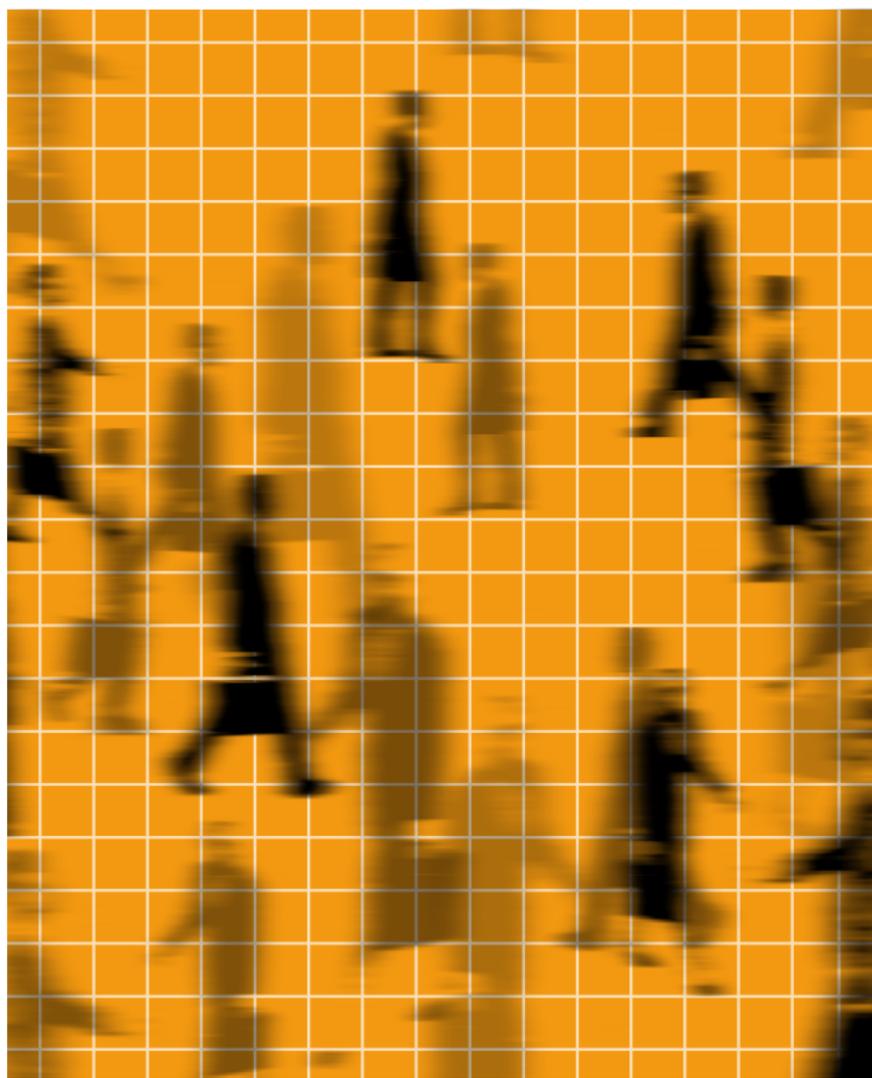


Os mais importantes resultados  
do inquérito suiço sobre a população activa

# ISPA 2008 em breve



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI  
**Office fédéral de la statistique OFS**

Neuchâtel, 2009

---

Queremos agradecer particularmente todas  
as comunidades caseiras  
para a participação activa delas na ISPA.

---

---

**Editor:** Ofício Federal da Estatística (OFS)

**Departamento:** 3 Vida activa e remuneração do trabalho

**Difusão:** OFS, 2010 Neuchâtel, tél. 032 713 60 60, fax 032 713 60 61

**Realização e complemento de informação:**

Anouk Bläuer-Hermann, Valérie Laessig, Sandra Siegenthaler, Alain Vuille  
Secção trabalho e vida activa, OFS, tél. 032 713 64 00

**Lingua do texto original:** francês e alemão

**Tradução:** Yvon Regenass, Genebra

**Grafismo e apresentação:** OFS

**Ilustração:** Roland Hirter, Berna

**Ritmo de parução:** anual

**Número de encomenda:** 664-0800

# Índice



❖ <b>ISPA: objectivos e temas abrangidos</b> . . . . .	<b>4</b>
– O que é o ISPA e qual é sua utilidade?	
– Quais são os temas abrangidos?	
❖ <b>A propósito do ISPA</b> . . . . .	<b>5</b>
– Quando e como se desenrola o inquérito?	
– Quem toma parte ao inquérito?	
– Que tal da protecção das informações?	
❖ <b>Os mais importantes resultados do ISPA 2008</b> . . . . .	<b>6-7</b>
❖ <b>Pessoas activas ocupadas</b> . . . . .	<b>8-9</b>
❖ <b>Pessoas sem emprego e pessoas em subemprego</b> . . . . .	<b>10-11</b>
❖ <b>Pessoas não activas</b> . . . . .	<b>12-13</b>
❖ <b>Algumas definições</b> . . . . .	<b>14-15</b>
❖ <b>Para mais informações</b> . . . . .	<b>16</b>
– Publicações	
– Outras perguntas?	

# ISPA: objectivos e temas abrangidos



## ❖ O que é o ISPA e qual é sua utilidade?

**ISPA = Inquérito Suíço sobre a População Activa**

Desde 1991, sobre mandato do Conselho Federal, O Ofício Federal da Estatística realiza cada ano o ISPA. Este inquérito tem como objectivo fornecer informações sobre o mundo do trabalho e sobre a vida profissional em geral. Permite também um melhor conhecimento das condições nas quais vivem as pessoas sem emprego, as pessoas aposentadas, as mulheres e homens ao lar assim que os estudantes.

Graça à estricção de definições internacionais, o ISPA permite também calcular um número importante de indicadores do mercado do trabalho, comparáveis à escala internacional.

## ❖ Quais são os temas abrangidos?

- A actividade profissional (presente ou passada)
- Os motivos da não-actividade (aposentadoria, formação, etc.)
- A profissão aprendida e a profissão praticada
- As condições de trabalho: o tipo de horário, o trabalho de noite, o trabalho realizado durante o week-end
- As rendas profissionais, as rendas da casa
- A procura dum emprego
- A mobilidade profissional e geográfica

Modulos temáticos suplementares:

- A formação e a formação continua (em 1999, 2003, 2006)
- O trabalho não remunerado (em 2000, 2004, 2007)
- As migrações (em 2001, 2003, 2008)
- A segurança social (em 2002, 2005, 2008)
- A conciliação entre a família e o trabalho (em 2005)

# A propósito do ISPA



## ❖ Quando e como se desenrola o inquérito?

O ISPA é realizado cada ano por um instituto mandatado pelo OFS (LINK Marketing Services).

Um interrogador ou uma interrogadora desse instituto toma contacto com as casas, por telefóno, e realiza uma interrogação de mais ou menos 20 minutos.

## ❖ Quem toma parte ao inquérito?

Em vez de interrogar a população inteira, o que ia custar muito caro, o ISPA é realizado junto a uma amostra representativa de mais ou menos 48'000 pessoas.

Para o ISPA, os endereços procedem do registo OFS das ligações telefónicas privadas, do qual constam também os endereços que não aparecem na lista telefonica acessível ao público. Os endereços extraídos desse registo refletem assim toda diversidade das categorias de comunidades caseiras residindo na Suíça.

## ❖ Que tal da protecção das informações?

A protecção das informações é assegurada pela lei sobre a estatística federal e pela lei sobre a protecção das informações. Todas as informações são tratadas de maneira estritamente confidencial e utilizadas unicamente a fins estatísticos.

As cifras apresentadas neste folheto são o resultado duma extrapolação das respostas fornecidas pelas 48'000 pessoas. Assim, cada pessoa que tomou parte ao ISPA 2008 representa na média mais ou menos 130 pessoas da população residente permanente com idade de 15 anos ou mais.

# Os mais importantes resultados do ISPA 2008



## ❖ Evolução favorável do emprego

Segundo os resultados do ISPA, 4,229 milhões de pessoas são activas ocupadas no 2º trimestre de 2008, seja 2,6% a mais que no ano anterior. Este aumento é visível tanto entre as mulheres (+4,1% ; de 1,863 a 1,940 milhão) como entre os homens (+1,3% ; de 2,259 a 2,289 milhões).

Entre o 2º trimestre de 2007 e o 2º trimestre de 2008, o número de sem emprego diminuiu, passando de 156'000 a 147'000 pessoas (-5,9%). O nível do desemprego atinge 3,4% da população activa em 2008 (2007: 3,6%).

## ❖ O número de activos ocupados estrangeiros sempre em aumento

A economia suíça precisa dos trabalhadores estrangeiros. Os resultados do ISPA 2008 o confirmam. O número das pessoas activas ocupadas de nacionalidade estrangeira tem novamente crescido de modo significativo em relação com o ano anterior; a progressão atingiu uma quantia de 51'000 pessoas ou de 5,8%. Mais de um quinto dos 4,229 milhões de residentes permanentes activos ocupados são de nacionalidade estrangeira no 2º trimestre de 2008 (21,9% ou 927'000).

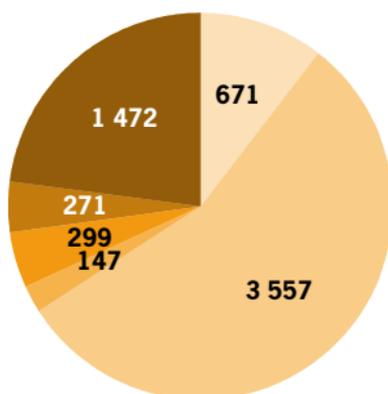
## Composição da população residente permanente de 15 anos e mais segundo o estatuto de actividade (pessoas, em milhares), ISPA 2008

### Pessoas activas:

- Indépendentes e colab. familiares
- Assalariados e aprendizes
- Pessoas sem emprego

### Pessoas não activas:

- Pessoas em formação
- Mulheres/homens no lar
- Aposentados, pensionados e outros não activos



# Quantos há ...?



## Estatuto de actividade (pessoas, em milhares), ISPA 2008

	Total	Homens	Mulheres	Suiços	Estrangeiros <sup>1</sup>
Independentes	588	382	207	517	71
Colaboradores familiares	83	33	50	77	6
Assalariados	3345	1750	1595	2530	815
Aprendizes	213	124	89	177	36
Pessoas sem emprego	147	66	80	85	61
Pessoas em formação	299	145	154	239	60
Mulheres/homens no lar	271	10	261	191	80
Aposentados e pensionados	1333	555	778	1182	151
Outras pessoas não activas	139	56	82	89	50
<b>População de 15 anos e mais</b>	<b>6417</b>	<b>3122</b>	<b>3295</b>	<b>5088</b>	<b>1329</b>

## Estatuto sobre o mercado do trabalho (pessoas, em milhares), ISPA 1991, 2005–2008

	1991	2005	2006	2007	2008
<b>Total</b>					
Pessoas de 15 anos ou mais	5606	6210	6266	6326	6417
sendo: Activas ocupadas	3768	3974	4051	4122	4229
a tempo completo (90–100%)	2811	2715	2747	2789	2824
a tempo parcial (0–89%)	956	1259	1305	1333	1405
Sem emprego	68	185	169	156	147
Não activas	1770	2051	2046	2048	2041
<b>Homens</b>					
Homens de 15 anos ou mais	2708	3009	3039	3071	3122
sendo: Activos ocupados	2163	2172	2214	2259	2289
a tempo completo (90–100%)	1995	1934	1948	1990	1995
a tempo parcial (0–89%)	168	238	266	269	294
Sem emprego	27	88	78	68	66
Não activos	518	749	747	744	766
<b>Mulheres</b>					
Mulheres de 15 anos ou mais	2898	3200	3227	3255	3295
sendo: Activas ocupadas	1605	1802	1837	1863	1940
a tempo completo (90–100%)	816	782	799	799	829
a tempo parcial (0–89%)	789	1021	1039	1064	1111
Sem emprego	41	97	91	88	80
Não activas	1252	1301	1299	1304	1275

<sup>1</sup> titulares duma autorização de estadia ou duma licença de estabelecimento.

# Pessoas activas ocupadas



## ❖ As mulheres preenchem menos vezes uma função dirigente

Pelo fato da melhoria constante do nível de formação, a parte das mulheres activas ocupadas exercendo uma profissão intelectual ou científica aumenta rapidamente (progressão em relação com 2007 de 9,8% nas mulheres, contra 4,8% nos homens). Enquanto 8,5% dos homens activos ocupados (195'000) preenchem uma função dirigente, isto é apenas o caso para 4,4% das mulheres activas ocupadas (84'000).

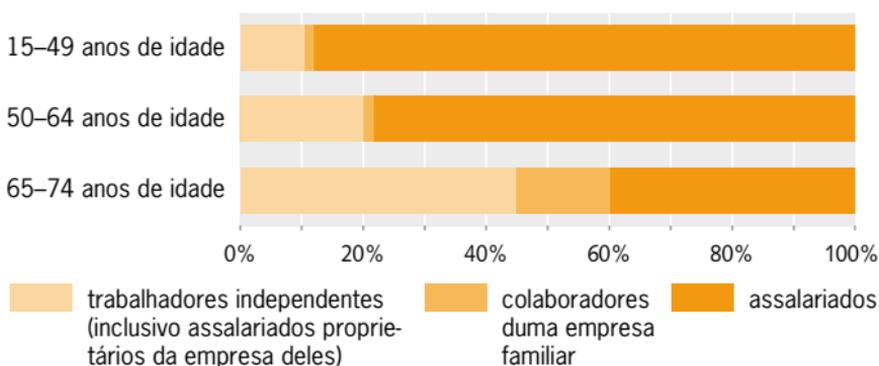
## ❖ As pessoas de nacionalidade estrangeira têm mais frequentemente contrato de duração determinada

A grande maioria das pessoas assalariadas tem contrato de trabalho de duração indeterminada (91,7% no 2º trimestre de 2008). As pessoas de nacionalidade estrangeira são proporcionalmente mais numerosas que as pessoas de nacionalidade suíça a ter contrato de trabalho de duração determinada. Este tipo de condições de trabalho é particularmente frequente com as mulheres estrangeiras (8,5%, contra 8,1% para os homens estrangeiros, 7,0% para as Suíças e 5,4% para os Suíços).

## ❖ Trabalhar além da idade legal da aposentadoria

Em 2008, uma pessoa sobre sete, com idade de 65 até 74 anos, exercia uma actividade profissional (93'000). A maioria delas exercem uma actividade independente ou trabalham numa empresa pertencendo a um membro da família (60,2%).

## Estatuto de actividade segundo os grupos de idades (em %), ISPA 2008



# Quantos há ... ?



## Pessoas activas ocupadas (em milhares), ISPA 2008

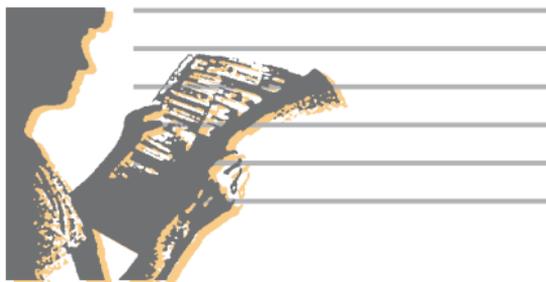
	Total	Homens	Mulheres	Suiços	Estrangeiros <sup>1</sup>
<b>Grupos de idades</b>					
15-24 anos	566	293	272	451	115
25-39 anos	1380	745	634	973	407
40-54 anos	1535	827	707	1222	312
55-64 anos	631	353	279	549	82
65 anos e mais	117	70	47	106	11
<b>Grau de formação</b>					
Grau secundário I	678	322	356	412	266
Grau secundário II	2188	1092	1096	1815	373
Grau terciário	1362	875	487	1075	288
<b>Actividade a tempo completo/parcial</b>					
Tempo completo (>=90%)	2824	1995	829	2107	716
Tempo parcial I (50-89%)	758	175	582	634	124
Tempo parcial II (<50%)	647	119	529	560	87
<b>Situação na profissão</b>					
Indépendentes	588	382	207	517	71
Colaboradores familiares	83	33	50	77	6
Assalariados membros da direcção	596	411	185	467	130
Assalariados com função de chefe	692	437	255	521	170
Assalariados sem função de chefe	2057	902	1155	1542	515
Aprendizes	213	124	89	177	36
<b>Profissões praticadas (ISCO)</b>					
Dirigentes, quadros superiores	280	195	84	215	64
Prof. Intelectuais e científicas	792	504	288	633	159
Profissões intermediárias	921	394	527	781	140
Empregados de tipo administrativo	462	139	323	390	72
Pessoal dos serviços e da venda	559	176	382	413	145
Agricultores	173	120	53	161	12
Artesãos e operários	596	513	82	420	175
Condutores e ensambladores	188	150	37	122	66
Operários e empregados não qualificados	236	82	153	146	89
Sem indicação / não sabe	24	14	10	20	4
<b>Total</b>	<b>4229</b>	<b>2289</b>	<b>1940</b>	<b>3302</b>	<b>927</b>

## Níveis de activos ocupados (em por cento), ISPA 1991, 2005-2008

	1991	2005	2006	2007	2008
<b>Total</b>	67,2	64,0	64,7	65,2	65,9
Homens	79,9	72,2	72,8	73,6	73,3
Mulheres	55,4	56,3	56,9	57,2	58,9

<sup>1</sup> titulares duma autorização de estadia ou duma licença de estabelecimento.

# Pessoas sem emprego e pessoas em subemprego



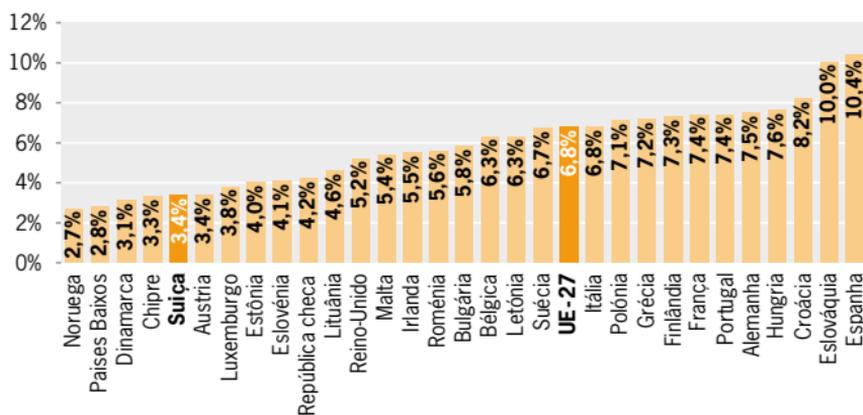
## ❖ O nível de sem emprego na Suíça permanece fraco em comparação internacional

Em comparação internacional, a Suíça permanece um dos países menos atingidos pelo desemprego (3,4%). O nível de sem emprego é amplamente inferior à média europeia (UE-27: 6,8%). Entre o 2º trimestre de 2007 e o 2º trimestre de 2008, uma ampla maioria de países da UE/AELE regista uma regressão do desemprego. A Polónia, que apresentava o nível mais alto na época da sua entrada na UE em 2004, apresenta a regressão a mais importante do nível de sem emprego (-2,5 pontos a 7,1%) e se encontra hoje perto da média dos países europeus. Pelo contrário, o nível de sem emprego aumenta fortemente na Espanha (+2,4 pontos a 10,4%); no 2º trimestre de 2008 é o mais alto da Europa.

## ❖ O volume de trabalho suplementário desejado corresponde a 192'000 empregos a tempo completo

No total, 421'000 pessoas não têm ou não têm bastante trabalho no 2º trimestre de 2008, seja 9,6% da população activa. Este nível regressou esses últimos anos (10,5% no 2º trimestre de 2005). O volume de trabalho faltando para satisfazer as pessoas sem emprego e as pessoas em subemprego corresponde a uns 192'000 empregos a tempo completo. 59% deste volume (113'000 empregos) são imputáveis ao desemprego, o qual persiste a influir mais aqui que o subemprego (79'000 empregos).

## Nível de sem emprego na Suíça e na Europa, no 2º trimestre de 2008, ISPA e Eurostat



# Quantos há ...?



## Pessoas sem emprego (em milhares) e níveis de sem emprego (em por cento), ISPA 2008

	Sem emprego			Níveis de sem emprego		
	Total	Homens	Mulheres	Total	Homens	Mulheres
<b>Grupos de idades</b>						
15–24 anos	43	21	22	7,0	6,7	7,4
25–39 anos	44	17	27	3,1	2,2	4,1
40–54 anos	42	19	23	2,7	2,3	3,1
55 anos e mais	18	9	8	2,3	2,2	2,5
<b>Nacionalidade</b>						
Suíços	85	38	47	2,5	2,1	2,9
Estrangeiros <sup>1</sup>	61	29	33	6,2	4,9	8,0
<b>Grau de formação</b>						
Grau secundário I	44	19	25	6,1	5,5	6,7
Grau secundário II	76	33	43	3,4	3,0	3,7
Grau terciário	26	14	12	1,9	1,6	2,4
<b>Sem emprego</b>						
Registrados	63	34	30	–	–	–
Não registrados	83	33	50	–	–	–
<b>Duração do desemprego</b>						
Menos dum ano	96	48	48	–	–	–
Um ano ou mais	50	18	32	–	–	–
<b>Evolução dos sem emprego</b>						
1991	68	27	41	1,8	1,2	2,5
2005	185	88	97	4,4	3,9	5,1
2006	169	78	91	4,0	3,4	4,7
2007	156	68	88	3,6	2,9	4,5
<b>2008</b>	<b>147</b>	<b>66</b>	<b>80</b>	<b>3,4</b>	<b>2,8</b>	<b>4,0</b>

## Pessoas em subemprego (em milhares) e níveis de subemprego (em por cento), ISPA 2006–2008

	Pessoas em subemprego			Níveis de subemprego		
	Total	Homens	Mulheres	Total	Homens	Mulheres
2006	259	58	202	6,1	2,5	10,5
2007	263	57	206	6,2	2,5	10,6
<b>2008</b>	<b>275</b>	<b>54</b>	<b>221</b>	<b>6,3</b>	<b>2,3</b>	<b>10,9</b>

<sup>1</sup> titulares duma autorização de estadia ou duma licença de estabelecimento.

# Pessoas não activas



## ❖ Somente uma minoria das mães não exercem actividade profissional

Somente 31,7% das mães com um ou vários filhos de menos de 4 anos de idade não são activas profissionalmente. A parte das não-activas entre as mulheres das quais o filho mais jovem tem idade de 4 a 6 anos é ainda menor, apenas pouco mais duma mãe sobre quatro (26%). Enfim, esta proporção abaixa-se ainda (a 16,6%) para as mães das quais o filho mais jovem tem entre 7 e 14 anos de idade.

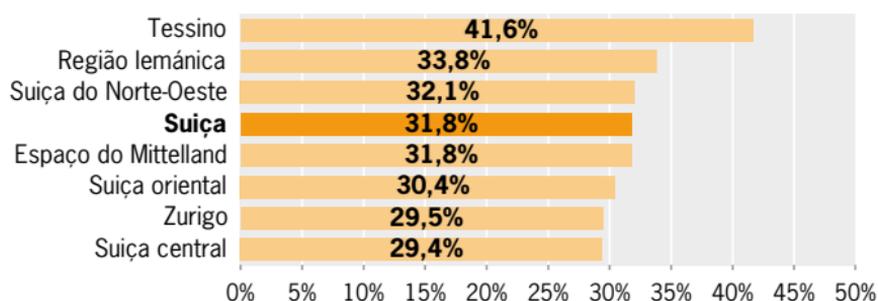
## ❖ Progressão da população não activa de 65 anos e mais de idade

O aumento do número de pessoas não activas de 65 anos e mais de idade (+18'000 a 1,127 milhão) explica-se pelo envelhecimento demográfico. Desde o início dos anos 1990, a parte dos aposentados não deixou de crescer; enquanto se contava ainda em 1991 3,5 pessoas activas de 20 a 64 anos de idade para uma pessoa de 65 anos ou mais de idade, este número tinha caído a 3,2 pessoas em 2008.

## ❖ A parte das pessoas não activas na população de 15 anos de idade e mais difere segundo as regiões

Na Suíça, a parte das pessoas com idade de 15 anos e mais que não exercem nenhuma actividade profissional representa mais ou menos um terço da população (31,8%). Esta parte diverge de maneira considerável duma grande região da Suíça à outra: a parte das pessoas não activas é particularmente importante no Cantão do Tessino (41,6%) e na Região lemnânica (33,8%). É em Zurigo (29,5%) e na Suíça central (29,4%) que as partes correspondentes são as mais fracas.

### Parte das pessoas não activas na população de 15 anos de idade e mais segundo as grandes regiões (em %), ISPA 2008



# Quantos há ...?



## Pessoas não activas (em milhares), ISPA 2008

	Total	Homens	Mulheres
<b>Pessoas não activas</b>			
Em formação	299	145	154
Mulheres/homens no lar	271	10	261
Aposentados e pensionados	1333	555	778
Outras pessoas não activas	139	56	82
<b>Grupos de idades</b>			
15-24 anos	298	147	151
25-39 anos	160	28	132
40-54 anos	182	41	141
55-64 anos	275	97	178
65 anos e mais	1127	453	673
<b>Nacionalidade</b>			
Suiços	1701	634	1066
Estrangeiros <sup>1</sup>	340	132	209
<b>Grau de formação</b>			
Grau secundário I	741	221	520
Grau secundário II	1018	379	640
Grau terciário	282	166	116
<b>Total</b>	<b>2041</b>	<b>766</b>	<b>1275</b>

## Pessoas não activas de 15 a 64 anos (em por cento), ISPA 2008

Motivos para não procurar trabalho	Total	Homens	Mulheres
Formação	32,6	46,2	25,5
Guarda de crianças ou de pessoas adultas precisando de cuidados	14,9	( )	22,5
Outros motivos pessoais e familiares	14,3	2,9	20,3
Aposentadoria	15,9	20,8	13,4
Doença/incapacidade provisória de trabalho	7,8	10,1	6,6
Invalidez permanente	7,3	11,9	5,0
Outros motivos	7,1	7,9	6,8

## Parte das pessoas não activas na população (em por cento), ISPA 1991, 2005-2008

	1991	2005	2006	2007	2008
<b>Total</b>	31,6	33,0	32,6	32,4	31,8
Homens	19,1	24,9	24,6	24,2	24,5
Mulheres	43,2	40,7	40,2	40,1	38,7

<sup>1</sup> titulares duma autorização de estadia ou duma licença de estabelecimento.

As cifras conseguidas por extrapolação baseadas sobre menos de 50 interrogações são colocadas entre ( ).

# Algumas definições



## ❖ **População residente permanente**

São assimiladas à população residente permanente todas as pessoas residindo na Suíça durante pelo menos um ano. A população residente permanente abrange todas as pessoas de nacionalidade suíça domiciliadas na Suíça e as pessoas de nacionalidade estrangeira residindo nela o ano inteiro, sejam os titulares duma autorização de estabelecimento, os titulares duma autorização de estadia (inclusivos os refugiados reconhecidos), os titulares duma autorização de estadia de curta duração de 12 meses ou mais, assim que os funcionários internacionais, os diplomatas e os membros da família deles.

## ❖ **Pessoas activas ocupadas**

Fazem parte das pessoas activas ocupadas as pessoas de pelo menos 15 anos feitas que, no decurso da semana de referência

- trabalharam pelo menos uma hora contra remuneração
- ou que, mesmo temporariamente ausentes do trabalho delas (ausência por causa de doença, de férias, de licença maternidade, de serviço militar, etc) tinham emprego como assalariado ou independente
- ou que trabalharam na empresa familiar sem ser remuneradas.

## ❖ **Pessoas sem emprego**

(desempregados segundo as normas internacionais)

Fazem parte das pessoas sem emprego as pessoas com idade de 15 anos a 74 anos

- que não eram activas no decurso da semana de referência,
- que procuraram activamente emprego no decurso das quatro semanas precedentes e
- que eram disponíveis para trabalhar.

Em consequência da aplicação desta definição, o número de sem emprego segundo o ISPA é diferente do número de desempregados registrados nos escritórios regionais de colocação, publicado pelo Secretariado de Estado à Economia (SECO).

### ❖ **Pessoas activas**

Fazem parte das pessoas activas as pessoas activas ocupadas e as pessoas sem emprego. As pessoas activas constituem a oferta de trabalho.

### ❖ **Pessoas em subemprego**

São consideradas como sendo em subemprego as pessoas activas ocupadas

- com duração normal de trabalho inferior ao 90% da duração normal de trabalho nas empresas;
- que desejariam trabalhar mais e
- que são disponiveis para tomar nos três próximos meses um trabalho com nível de ocupação mais elevado.

### ❖ **Pessoas não activas**

Fazem parte das pessoas não activas as pessoas que não fazem parte, nem das pessoas activas ocupadas, nem das pessoas sem emprego.

### ❖ **Definição dos niveis**

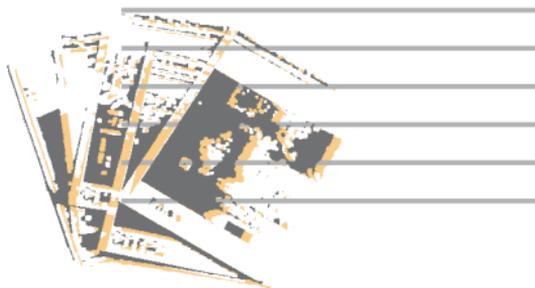
Nivel de activos ocupados =  $\frac{\text{pessoas activas ocupadas}}{\text{população residente permanente}}$

Nivel de sem emprego =  $\frac{\text{pessoas sem emprego}}{\text{pessoas activas}}$

Nivel de subemprego =  $\frac{\text{pessoas em subemprego}}{\text{pessoas activas}}$

Nivel de actividade =  $\frac{\text{pessoas activas}}{\text{população residente permanente}}$

## Para mais informações...



### ❖ **Publicações**

#### **Publicação anual:**

Indicadores do mercado do trabalho 2008  
(Nº de encomenda: 206-0802 em francês ou 206-0801 em alemão, preço:  
Fr. 22.–, IVA excl.)

#### **Comunicados de imprensa e actualidades OFS:**

Abono «Vida activa e remuneração do trabalho», todos os comunicados de imprensa e actualidade OFS a respeito das estatísticas do mercado do trabalho.

(Nº de encomenda: 0609 em francês ou 0601 em alemão, preço:  
Fr. 30.– por ano).

### ❖ **Outras perguntas?**

Para informações mais extensas, pode tomar contacto com os colaboradores da secção trabalho e vida activa:  
(em francês, em alemão ou em italiano)

Telefone: 032 713 64 00  
Fax: 032 713 64 87  
E-mail: [info.arbeit@bfs.admin.ch](mailto:info.arbeit@bfs.admin.ch)

Office fédéral de la statistique  
Section Travail et vie active  
Espace de l'Europe 10  
2010 Neuchâtel

Site Internet: <http://www.espa.bfs.admin.ch>